

Twinlight Set

TRIUMPH Bonneville Speedmaster
(2018-)

Artikel Nr./Item-no.: **4007572 00 01** schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

- | | |
|---|--|
| 1 | Twinlighthalter/twinlight holder schwarz/black |
| 2 | Scheinwerfer/spotlights schwarz/black |

1	Elektrokitt bestehend aus:	1	electric kit:
---	----------------------------	---	---------------

- | | | | |
|---|---------------------------|---|-------------------|
| 1 | Verlängerungskabel 140 cm | 1 | cable 140 cm |
| 1 | Abzweigverbinder | 1 | contact pin |
| 3 | Stoßverbinder | 3 | connector |
| 1 | Isolierschlauch | 1 | insulating sleeve |
| 2 | Kabelbinder | 2 | cable strap |
| 1 | Flachsicherung 15A | 1 | fuse 15A |
| 1 | Flachsicherung Mini 15A | 1 | fuse mini 15A |

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED

Ratsche + Verlängerung
Sechskantnuss- und Torx Satz

Ratchet and extension
Hexagon nut and torx set



Vorbereitung:

Die Schrauben der Scheinwerferbefestigung entfernen, diese werden wieder verwendet.

Montage des Twinlighthalters:

Die Montage erfolgt zwischen Scheinwerfer und Gabelbrücke mit den Originalschrauben.

Preparation:

Remove the headlight mounting screws, they will be reused.

Mounting the twinlight Holder:

Between the headlight and the triple clamp with the original screws.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

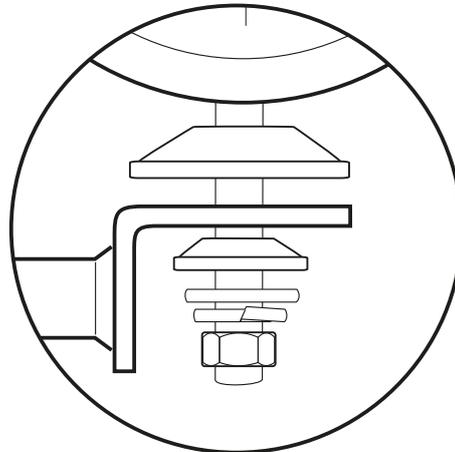
HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS



DE MONTAGE DER SCHEINWERFER
GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fern-scheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Traglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten.
 Anschließend die Verschraubung festziehen.

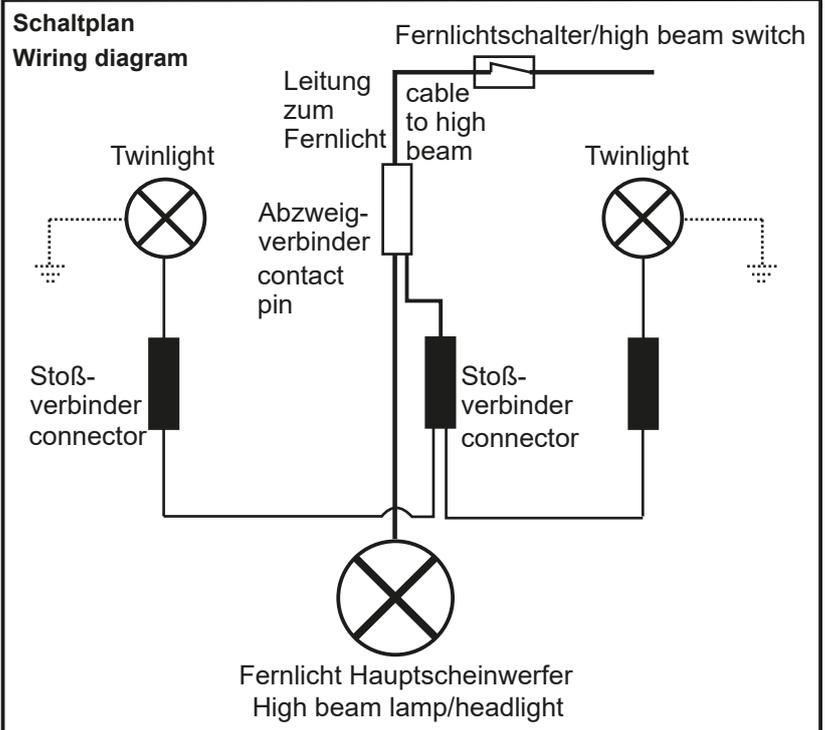
With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing.
 Adjust the headlights and tighten the screw connection.



DE ELEKTROANSCHLUSS
GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen. Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan. Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors.
 Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow.
 With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp.
 It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.



HINWEIS:

Bei schwarz beschichteten Twinlighthaltern muss eine separate Masseverbindung zum Fahrzeug hergestellt werden!

NOTE:

For coated Twinlight holders, a separate earth connection to the vehicle must be made!



Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schließen Sie die Twinlights gemäß Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, dass sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !

Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!